

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 81 (1963)
Heft: 43

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

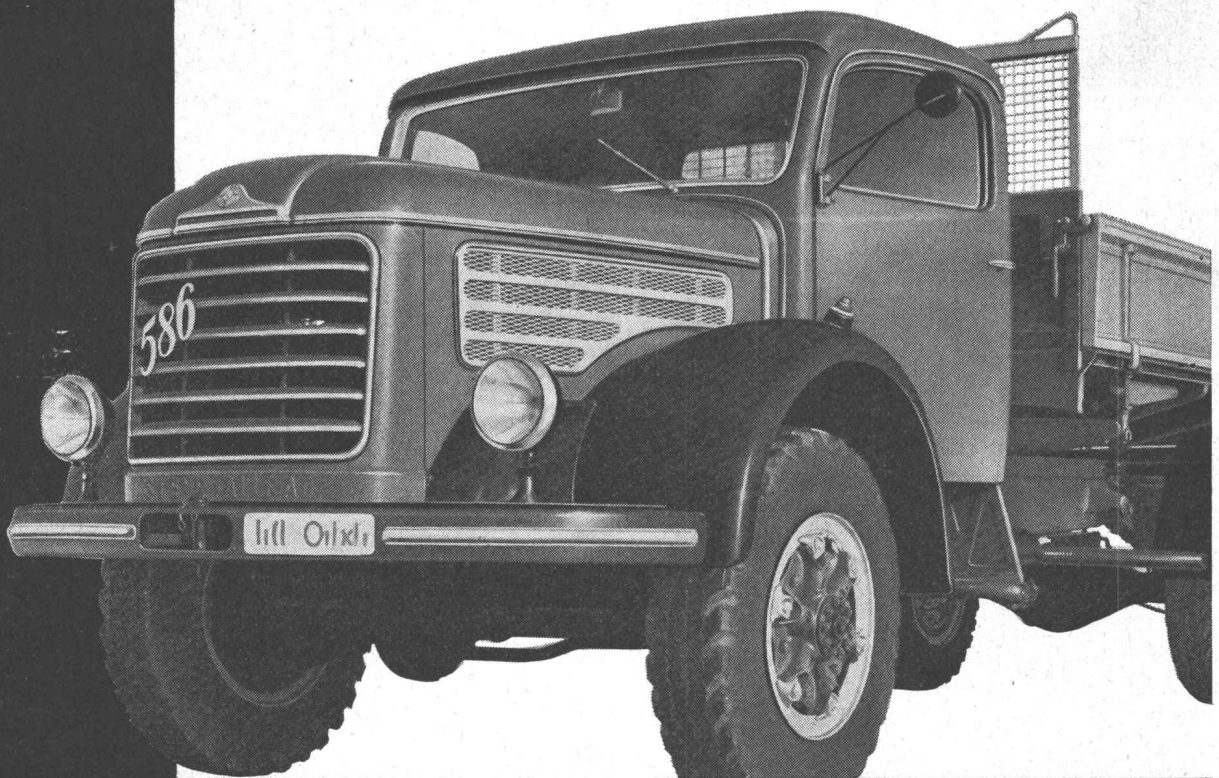
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEYR



für alle Lasten –
alle Zwecke

Für grosse Baustellen, für schlammige, lehmige und holperige Gelände, für Bergstrassen mit extremen Steigungen, für schlechte Zufahrtswege und glitschige Grab-, Spreng- oder Ablagerungsstellen ist der STEYR-Allrad, Typ 586 A, geschaffen. Die robuste Konstruktion hält jeder Beanspruchung stand. Der Brennstoffverbrauch ist gering, die Leistung ist gut und die Anschaffungskosten sind klein!

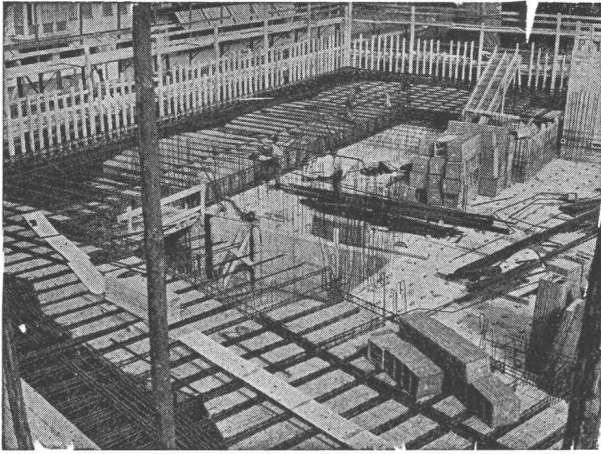


Generalvertretung für die Schweiz:

ALFAG

Ersatzteillager Service
und modernste Reparaturwerkstätte

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge
Schlieren-Zürich Bernstrasse 33
Telegr. Manalfag Tel. 051/98 6161



ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

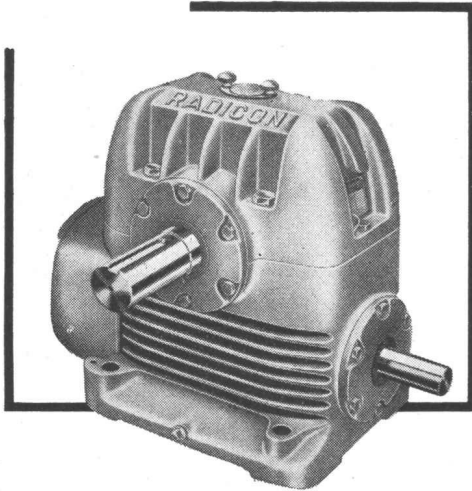
Vorteile: Freie Konstruktion
Ueberbrückung von grossen Spannweiten
Decken ohne Unterzüge
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/qm)
Entlastung von Trägern,
Stützen und Fundamenten
Vorzügliche Isolation
Preisgünstig
Offerten und Muster zu Diensten

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63

RADICON

David Brown
Schneckengetriebe



Neue Modelle mit höherer thermischer und mechanischer Ausnutzung, erhöhter Belastung, daher kleinere Getriebe für gegebene Leistung grösserer Anwendungsbereich.

Ab Lager:

W. Emil Kunz, Zürich 31

Josefstrasse 53
Tel. 051/427411



Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern



Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.
Zahnradfabrik
Netstal Gl.

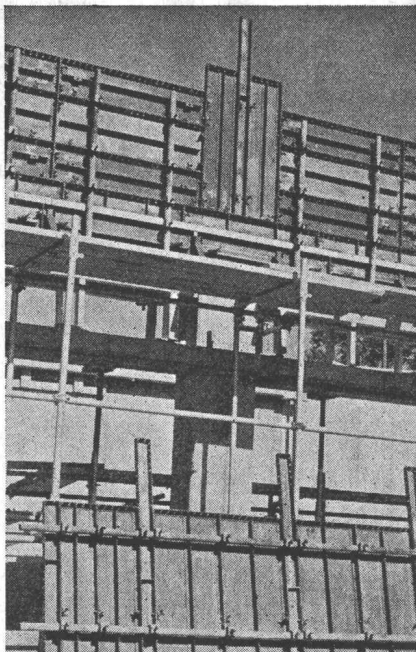
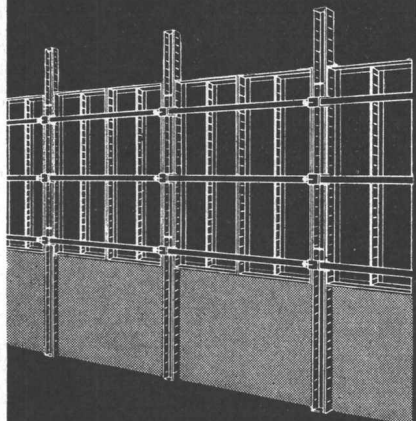
WERBUNG IN DEUTSCHEN FACHZEITSCHRIFTEN

Wir sind bestens eingeführt, stets marktgerecht orientiert und beraten Sie objektiv und unverbindlich

Verfügen Sie bitte über unsere detaillierten Offerten - Tarife - Erscheinungspläne - Probenummern - Wenn es eilt: Tel. 051 / 24 26 00, Auslandsabteilung

Mosse-Annoncen AG • Zürich • Limmatquai 94

ACROW-
Wallform —
die vollkommene
Stahlschalung

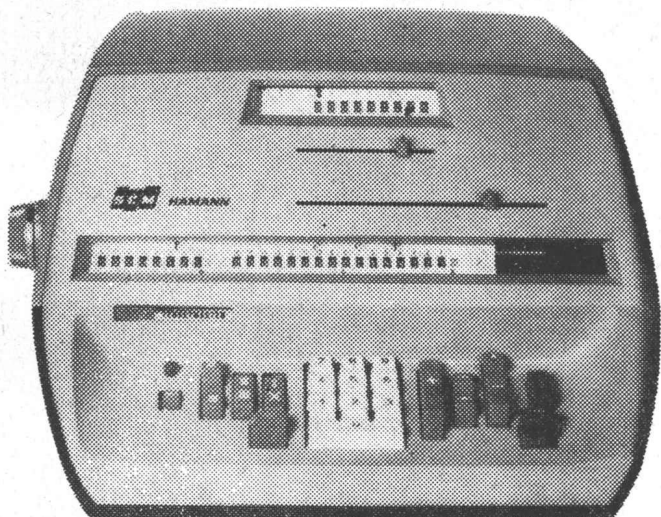


Universal
anpassungsfähig:
Vollschalung
Kletterschalung
Gleitschalung
usw.

ACROW
CONSTRUVIT S.A.

ACROW-
Construvit SA Lyss
Tel. 032/85405-06

Hamann



Die **Hamann Tenkeymaster**,
der perfekte Rechenautomat
zum vernünftigen Preis. Er
gewährleistet funktionsge-
rechte Bedienung, bequeme
Rückübertragung, hohe Re-
chengeschwindigkeit, hervor-
ragende Übersichtlichkeit.
«Säuselnd» leise führt er zu-
verlässig alle Operationen
aus.

Verlangen Sie noch heute
eine unverbindliche Vorfüh-
rung bei Ihnen durch unser
Fachpersonal.

Büro Zürich:
Schulstrasse 37
Zürich 11/50
Tel. 051 / 46 43 73

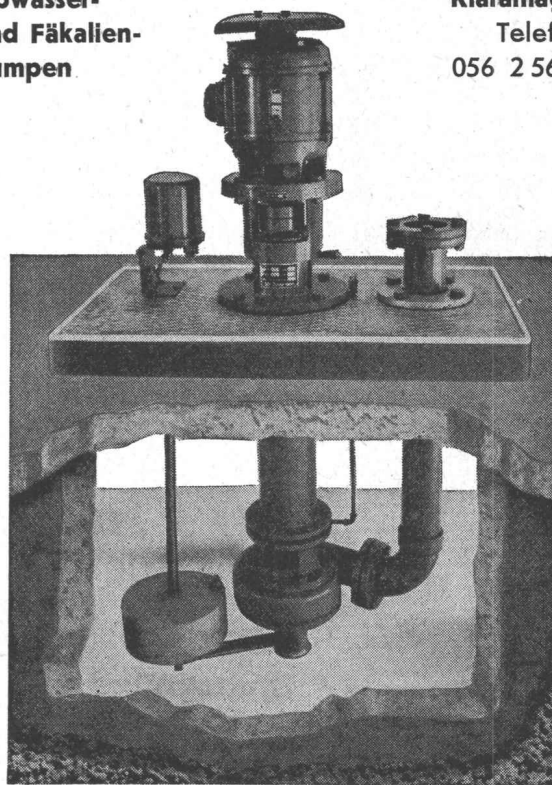
Hamag-Büromaschinen-AG Rüslikon

Pumpenfabrik GEBR. DIEBOLD, Baden

Langjährige Spezialität:

**Abwasser-
und Fäkalien-
Pumpen.**

Kläranlagen
Telefon:
056 2 56 77




FRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

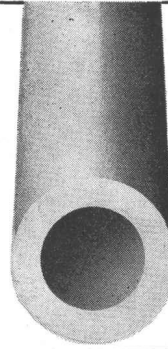
Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Armierungsdistanzrohre

23x15 mm grau



aus hochschlagfestem Kunststoff, unzerbrechlich, die dicke Wandstärke gewährleistet eine genaue Schalungsdistanz. Äusserst günstige Preise, verlangen Sie unsere Muster und Preisliste.

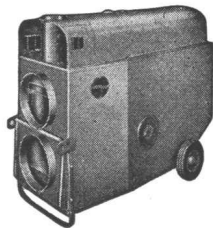


J. G. KIENER+WITTLIN AG · BERN

SCHAUPLATZGASSE 23 TELEFON 031 2 91 22 EISEN + METALLE EISENWAREN BESCHLÄGE WERKZEUGE MASCHINEN

BAU-AUSTROCKNUNG und RAUM-ENTFEUCHTUNG

im Neubau, Wohnraum, Büro, Keller, Lager, Werkstatt. Rasche und wirksame Abhilfe durch reine Warmluft mit dem RIWOSA-Luftheizapparat HERMAN NELSON.



Unsere Apparate werden auch mietweise abgegeben.

Spezialfirma für mobile LUFTHEIZAPPARATE

RIWOSA AG

WITIKONERSTRASSE 80 ZÜRICH 32 TEL. (051) 24 45 54

Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telephon (051) 88 69 81

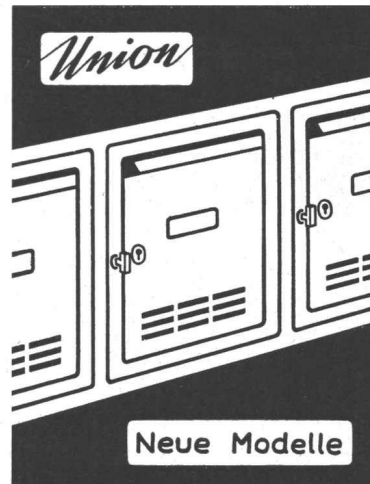
HEER OLTEN



Fabrik für:
gelochte Bleche
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig · Individuell · Seit 1875



Union

Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 521758

Neue Modelle

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

BAU 64

Fachmesse für
Baustoffe, Bauteile
und Innenausbau
14. bis 22. März 1964
München

im Rahmen der Bauwoche München 1964

Auskünfte:

HANDELSKAMMER DEUTSCHLAND—SCHWEIZ
Zürich 1, Talacker 41
Tel. 051/25 37 02

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 7 **Dipl. Elektroingenieur** oder **-techniker** mit Praxis, möglichst in Hochspannungsapparaten, für das Konstruktionsbüro evtl. Versuchslokal, Fabrik elektr. Apparate, Nordwestschweiz.
- 81 **Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärtechniker** und **-zeichner** mit Praxis, Sprachen: deutsch und französisch, englisch erwünscht. Ing.-Büro Kurort, Kt. Graubünden mit Zweigstellen in Zürich und Lausanne.
- 103 **Techniker der Heizungs- oder Bau- oder Maschinenbranche** mit guten allgemein-techn. Kenntnissen der Wärme-, Kälte- und Schallschallisolierungen für Offert- und Verrechnungswesen sowie Leitung der Montageabteilung, Zürich.
- 119 **Konstrukteur** mit Praxis im Präzisionsmaschinenbau, für Leitung einer Gruppe von Maschinenzeichnern, Techn. Büro Zürich.
- 139 **Heizungstechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen, Basel.
- 151 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis für Ueberwachung der Auftragsabwicklung, Arbeitsvorbereitung, Vor- und Nachkalkulation im allgem. Maschinen- und Kesselbau, Konstruktionswerkstätte Nordostschweiz.
- 209 **Chemiker** organisch-präparativer Richtung, für Forschung, als Stellvertreter d. Betriebsleiters, Fabrik bauchem. Produkte Zürich
- 227 **Elektrotechniker** mit etwas Praxis sowie Kenntnissen in Halbleitertechnik und Entwicklung von Transistorenschaltungen. Franz. oder engl. Sprachkenntnisse erwünscht, Fabrik elektr. Instrumente, Kt. Zürich.
- 229 **Ingénieur-Chimiste-Physicien** de haute valeur, jeune, mais déjà formé aux disciplines de la recherche industrielle et rûdé aux tech-

niques nouvelles sur les deux plans chimique et physique pour poste d'ingénieur de recherches dans une entreprise avec 600 ouvriers et 150 employés, Entreprise à Paris.

- 231 **Technicien de chauffage**, ayant quelques années de pratique, pour installations de chauffage central, Genève.

BAU-ABTEILUNG:

- 272 **Eisenbetontechniker** und **-zeichner** mit Praxis, für Planbearbeitung und Konstruktionen in Eisenbeton sowie Kanalisationen, Ingenieurbüro Stadt, Schweiz, Mittelland.
- 286 **Techn. Zeichner** mit Praxis im Innenausbau oder Hochbau, für Ladenbau, Zürich.
- 296 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Praxis, für Bauführungen, Ausmass u. Abrechnung, ferner: **Hochbauzeichner** für Büro, Architekturbüro Zürich.
- 410 **Dipl. Bauingenieur** mit Erfahrung in Ausführung grösserer Tiefbauten (Strassen, Kraftwerke etc.) als Bauleiter eines Autobahnabschnittes, ferner: **dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis, für Bauleitung eines Loses, ferner: **Tiefbauzeichner** mit Praxis, für Büro und Aussendienst. Ingenieurbüro Zürich.
- 420 **Jüngerer dipl. Bauingenieur**, guter Statiker mit etwas Praxis für Eisenbeton-Hoch- und -Tiefbau. Ingenieurbüro Winterthur.
- 446 **Bauführer** mit Praxis für Leitung von Baustellen im Strassen- und allgem. Tiefbau, sowie Kalkulation von Offerten, Bauunternehmung Stadt Ostschweiz.
- 448 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis für Büro und Bauplatztätigkeit, Architekturbüro Bern.
- 450 **Tiefbauzeichner** für allgem. Tiefbau- und Eisenbetonarbeit, Ingenieurbüro Westschweiz.
- 452 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit etwas Praxis, für Büro. Architekturbüro Kt. Bern.
- 454 **Hochbauzeichner** mit etwas Praxis, Architekturbüro Neuenburg.
- 456 **Hochbautechniker** evtl. **-zeichner** mit Praxis. Ferner: **Bauleiter**, selbständig in Bauleitungen, Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Bern.
- 458 **Tiefbau- und Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis, für Büro, Ingenieurbüro Lausanne.

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64

Bei unserem Meliorationsamt sind zur Erweiterung des Personalbestandes folgende Stellen zu besetzen:

1 Kulturingenieur evtl. Ingenieur agronom

oder Fachmann ähnlicher Richtung mit Hochschulbildung, mit Erfahrung in allen einschlägigen Meliorationsarbeiten, insbesondere Projektierung, Ausführung von Güterzusammenlegungen und Gesamt-meliorationen.

Der Bewerber kann je nach Fähigkeit zum Stellvertreter des Vorstehers befördert werden.

Jahresgehalt, je nach Alter, Ausbildung und Fähigkeiten, Fr. 20 550.— bis 25 990.—, plus vorzügliche Sozialleistungen.

1 Vermessungs- oder Bautechniker

für die Bearbeitung und Ausführung von Meliorationsprojekten. Erwünscht sind Kenntnisse im Strassenbau und in der Wasserversorgung.

Jahresgehalt, je nach Alter, Ausbildung und Fähigkeiten, Fr. 16 175.— bis 22 140.—, plus vorzügliche Sozialleistungen.

1 Vermessungs- oder Bauzeichner

für vielseitige interessante Tätigkeit auf dem Gebiete der Meliorationsvermessung. Jahresgehalt, je nach Alter, Ausbildung und Fähigkeiten, Fr. 11 135.— bis 17 240.—, plus vorzügliche Sozialleistungen.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, neue Bureauräume, selbständiges Arbeiten, teilweise 5-Tage-Woche. Anmeldungen sind unter Beilage eines kurzen Lebenslaufes, mit Ausbildungs- und Tätigkeitszeugnissen, Photo und Handschriftprobe an die **Landwirtschaftsdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Liestal**, zu richten. Auskünfte erteilen jederzeit: das Meliorationsamt oder das Personalamt des Kantons Basel-Landschaft, Tel. (061) 84 33 21.



Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft

Für unsere Ingenieurabteilung, welche mit Studien, Projektierung und Bauleitung bedeutender Objekte im In- und Ausland beschäftigt ist, suchen wir für die Gebiete des Kraftwerkbaues, hydroelektrische Anlagen, thermische Zentralen, Reaktoren sowie des Strassen-, Tunnel- und Brückenbaues, tüchtige

Bauingenieure

für die Projektierung, Berechnung und Bauleitung,

Bautechniker

für die konstruktive Bearbeitung von Projekten und die Bauleitung sowie

Eisenbeton- u. Tiefbauzeichner

für die Ausführung aller im Gebiete des Tiefbaus vorkommenden zeichnerischen Arbeiten.

Wir bieten interessante und vielseitige, bei entsprechender Eignung selbständige Tätigkeit in neuzeitlichem Betrieb mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suiselectra), Malzgasse 32, Basel 10 (Tel. 061/25 94 30).

Stellenausschreibung

Wir suchen für das Tiefbauamt

mehrere Ingenieure und Tiefbautechniker

Erfordernisse:

Erfahrung in Statik, Erdbaumechanik oder Verkehrsplanung für Ingenieure; im Strassen- und Wasserbau für Tiefbautechniker.

Zeitgemässe Besoldung je nach Ausbildung, Erfahrung und Alter, gute Sozialeinrichtungen, alternierende Fünftage-Woche.

Anmeldungen mit Handschriftenprobe und den üblichen Unterlagen sind an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Liestal, den 10. Oktober 1963.

Baudirektion Baselland.

Projektwettbewerb

für den Neubau des Stadttheaters in Basel

Das Baudepartement des Kantons Baselstadt schreibt mit Ermächtigung des Regierungsrates einen öffentlichen Wettbewerb mit zusätzlichen Einladungen aus.

Zum Wettbewerb werden **die vier Preisträger des ersten Wettbewerbes** sowie alle im Kanton Baselstadt heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1962 niedergelassenen Architekten zugelassen **und dazu einige schweizerische Architekten eingeladen.**

Dem Preisgericht stehen für die Prämierung und den Ankauf von Entwürfen Fr. 80 000.— zur Verfügung.

Das Wettbewerbsprogramm kann nebst weiteren Unterlagen gegen Entrichtung eines Betrages von Fr. 100.— bei der Kasse des Baudepartementes, Münsterplatz 11, Zimmer Nr. 113, während der Kassastunden (Montag—Freitag 08.00—11.00 und 14.00—17.00 Uhr) bezogen werden. Postversand erfolgt nur an auswärtige Bewerber nach Einzahlung der Hinterlage auf Postcheckkonto V 2000. Interessenten können die Unterlagen beim Hochbauamt, Münsterplatz 11, Zimmer 217, jeweils von 10.30—11.30 Uhr einsehen, ausgenommen samstags.

Die Entwürfe sind **bis spätestens 15. Juni 1964, 18.00 Uhr**, dem Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, einzureichen oder bis 24.00 Uhr dieses Tages der Post aufzugeben. Für Einzelheiten wird auf die Bestimmungen des Wettbewerbsprogramms verwiesen.

Basel, den 15. Oktober 1963

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

Baudepartement
des Kantons Baselstadt

Grösseres Ingenieurbüro in **Zürich**, seit vielen Jahren gut eingeführt, sucht bestausgewiesene Mitarbeiter:

dipl. Bauingenieur

mit Praxis, guter Statiker und Konstrukteur, für vielseitige, interessante und grosse Aufgaben des Hoch-, Tief- und Brückenbaus in Eisenbeton, Vorspannbeton, Stahl und Holz

dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis für Strassenbau, Verkehrsplanung und Bauleitungen (Büro und Baustelle)

dipl. Tiefbautechniker

mit Praxis in Entwurf und Konstruktion für Aufgaben des Hoch-, Tief- und Brückenbaus in Eisenbeton, Vorspannbeton, Stahl und Holz oder mit Erfahrung in Strassenbau, Verkehrsplanung und Bauleitungen.

Angenehmes Arbeitsklima in jungem Team, entwicklungsfähige Dauerstellen mit Aufstiegsmöglichkeiten bei entsprechend hoher Honorierung, 5-Tage-Woche bei individuell geregelter Arbeitszeit usw.

Offerten mit Referenzen erbeten unter Chiffre ZT 8986 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Burckhardt

sucht:



JUNGEN MASCHINENINGENIEUR

für Berechnungen und Projekte auf dem Gebiet des Grosskompressorenbaus. Nach Einarbeitung weitgehend selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Diplom ETH oder EPUL, gute Sprachkenntnisse erwünscht.

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto, Referenzen, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin an die.

Direktion der Maschinenfabrik Burckhardt AG
Dornacherstrasse 192, Basel

«WIPPERMANN»

Präzisions-Rollenketten-
Antriebe

seit 1892



Komplette
Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

WILH. PLÜSS ZÜRICH I

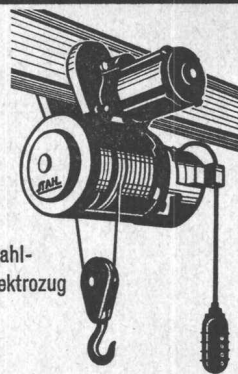
Talstrasse 66 · Tel. (051) 275201 / 272780 · Postfach Zürich 39

MERK

für Hebezeuge



Stahl-
Elektus



Stahl-
Elektrozug



- Klein-Elektrozüge

Tragkraft 100—500 kg. Für Drehstrom und Wechselstrom, auch mit Schnell- und Feinhub lieferbar.



- Elektrozüge

Tragkraft 500—10.000 kg in allen Variationen. Grosses Lager in Dietikon. Elektrozüge mit Explosionsschutz nach den neuesten Vorschriften.



- Schwer-Elektrozüge

Tragkraft 20.000—80.000 kg.

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH

Telefon 051 88 91 21

Elektrizitätswerk Basel

Für unsere Abteilung **Hoch- und Tiefbau** suchen wir einen

Tiefbauzeichner

Die vorgesehene Tätigkeit umfasst zeichnerische und konstruktive Arbeiten sowie Kostenvoranschläge, Bauführungen und Abrechnungen.

Pensionsversicherung, Fünffagewoche.

Bewerber wollen ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen richten an das

Elektrizitätswerk Basel
Postfach Basel 8

Für unsere umfangreiche Tätigkeit mit sehr interessanten Aufträgen im In- und Ausland suchen wir weitere

Bautechniker

als Objektchefs für die selbständige konstruktive Bearbeitung.

Bauzeichner

für die Bearbeitung von Ausführungsplänen.

Bauleiter

für Kostenvoranschläge, Devisierung und örtliche Bauleitung für mittlere und grosse Objekte.

Wenn Sie tüchtig sind, bieten wir Ihnen Dauerstellen mit Aufstiegschancen und erwarten gerne Ihre Anmeldung mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Ihrem Gehaltsvorschlag.

Ueber das Eintrittsdatum können wir uns verständigen. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu und sind zu weiteren Auskünften gerne bereit.

Suter + Suter, Architekten, Engelgasse 12, Basel.



L'activité de notre **département des études** gagnant chaque jour en importance, nous engageons pour nos

Bureaux de construction

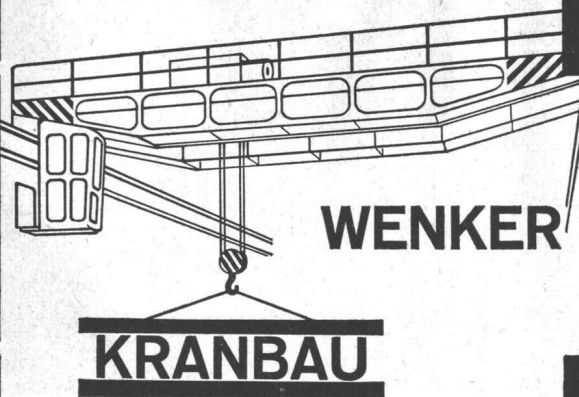
- 1 **technicien** ou **ingénieur** ayant des connaissances en électronique
- 2 **ingénieurs** ou **techniciens** expérimentés, formés dans la branche petite mécanique
- 2—3 **dessinateurs**

Laboratoires de recherches

- 1 **technicien-électricien** (courant fort)
chargé de l'étude de petits moteurs
- 1 **technicien-électricien** (courant faible)
pour s'occuper du développement d'amplificateurs.

Les offres comprenant curriculum vitae, copies de certificats et indication de salaire désiré, sont à adresser **au Chef du Personnel,**
PAILLARD S. A. Yverdon

proceq



proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

Einträger-Laufkräne in Kastenkonstruktion bis ca. 6 t Tragkraft und ca. 16 m Spannweite.

Zweitträger-Brückenlaufkräne in modernster Konstruktion, in Vollwand-Kasten und Stegblechbauweise, bis ca. 32 t Tragkraft und ca. 30 m Spannweite.

Portalkräne bis ca. 90 m Länge und 20 t Tragkraft in Ein- und Zweitträgerkonstruktion.

proceq



BUHRLE & CO.

sucht für die **Immobilien-Abteilung** einen

Hochbauzeichner (in)

für die zeichnerische Bearbeitung von Objekten des Industrie-, Hotel- und Wohnungsbaues.

Der Arbeitsplatz befindet sich im Zentrum von Zürich (Bleicherweg 18).

5-Tage-Woche.

Interessenten(innen) belieben ihre Offerte unserer Personalabteilung einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 3307).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon
Bührle & Co.
Birchstrasse 155, Zürich 50.



Wir suchen zu sofortigem Eintritt

jüngeren dipl. Architekten

Arbeitsgebiet: Projektierung und Ausführung von Grossbauten

dipl. Hochbautechniker

Arbeitsgebiet: Kostenvoranschläge, Ausführungs- und Detailpläne, Preiseingabeformulare, Bauführungen, Bauabrechnungen.

Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit mit guten Aufstiegsmöglichkeiten.
- Pensionskasse.
- alternierende 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto bitten wir unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an den

DIREKTOR DER EIDG. BAUTEN, BERN.

MAXILON

MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

in Hotels, Restaurants, Tea Rooms, Sälen, Bureaux, Sitzungszimmern, Spitälern, Amtshäusern, Verkaufsräumen, Wohnungen im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit, ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbauswahl.

Alleinhersteller:

SIGG AG ZÜRICH

Susenbergr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977

Die **Einwohnergemeinde der Stadt Olten** sucht für das **Stadtbauamt** einen

Chef der Tiefbauabteilung

Aufgabenkreis: Leitung des städt. Tiefbauwesens und des städt. Werkhofes, Ueberwachung der Bauaufgaben im Gebiete des allgemeinen Tiefbaues, wie Strassenbauten, Kanalisationen usw. und deren Unterhalt.

Anforderungen: Tiefbautechniker evtl. Bauingenieur mit vielseitiger Praxis, Befähigung zur Führung eines Mitarbeiterstabes und zur Organisation eines Betriebes mit ca. 35 Arbeitern.

Besoldung: Nach der städt. Arbeits- und Gehaltsordnung Klasse 3 Fr. 18 624.— bis Fr. 23 364.— inkl. zurzeit 8,9 % Indexzuschlag, zuzüglich Kinderzulage von Fr. 360.— pro Kind und Jahr. Frühere Tätigkeit wird bei der Festsetzung des Anfangsgehaltes gemäss Reglement angerechnet. Beitritt zur städt. Pensionskasse obligatorisch. Jeden zweiten Samstag frei.

Anmeldungen: Bewerber im Alter von wo möglich nicht über 40 Jahren belieben ihre Anmeldung mit Photo, Zeugniskopien und Lebenslauf bis zum 29. Oktober 1963 an das **Stadtbauamt Olten**, Amthausquai 23, einzureichen. Die Bewerbungen werden vertraulich behandelt.

Stadtbauamt Olten.

ELEKTRO-WATT

sucht

Chef des Betonlaboratoriums auf einer Grossbaustelle

Tätigkeit: Leitung des Baustellen-Beton-Labors für verschiedene Bauten eines grossen Wasserkraftwerkes (Staumauern, Stollen und Zentralen); Prüfung des Betons, Ausarbeitung von Berichten; eventuell Forschungsarbeiten über Betonqualität.

Voraussetzungen: Jüngerer Bauingenieur mit etwelcher praktischer Erfahrung; Laborerfahrung nicht unbedingt erforderlich.

Wir bieten: Interessante Tätigkeit bei angemessener Entlohnung. Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

Offerten erbitten wir mit den üblichen Unterlagen an das

Personalbüro der **Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG**
Postfach, Zürich 22.

Verlangen Sie bitte zur Erleichterung Ihrer Bewerbung ein Anmeldeformular (Tel. 051/23 76 40)

Stellenausschreibung

Bei der Baudirektion des Kantons Glarus wird die Stelle des

Kantonsingenieurs

und im Falle der Beförderung diejenige des

Adjunkten des Kantonsingenieurs

zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Anforderungen:

- Kantonsingenieur: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur, Erfahrung im Strassen- und Brückenbau sowie in der Gewässerverbauung. Befähigung zur selbständigen Leitung des Kantonsingenieurbüros, Geschick im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.
- Adjunkt: Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur oder Tiefbautechniker. Praktische Erfahrung im Tiefbauwesen.

Besoldung:

- Kantonsingenieur: Fr. 18 000.— bis 25 200.—, evtl. Fr. 19 000.— bis Fr. 26 600.—, zuzüglich 4 % Teuerungszulage, Fr. 600.— Familienzulage, Fr. 360.— Kinderzulage.
- Adjunkt: Fr. 14 000.— bis Fr. 19 600.—, evtl. Fr. 14 500.— bis 20 300.—, zuzüglich 4 % Teuerungszulage, Fr. 600.— Familienzulage, Fr. 360.— Kinderzulage.

Alternierende 5-Tage-Woche.

Beitritt zur Kant. Pensionskasse ist obligatorisch. Dienstantritt baldmöglichst.

Handschriftliche Anmeldungen mit Beschreibung des Lebenslaufes, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit unter Beilage der Zeugnisse sind bis zum 31. Oktober 1963 an die Baudirektion des Kantons Glarus, Herrn Regierungsrat W. Spälti, Matt, zu richten. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Baudirektion des Kantons Glarus.



Unsere Bauabteilung sucht für die Planung und Ausführung werkseigener Anlagen einen

dipl. Hochbautechniker

als Mitarbeiter.

Wir freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit und erwarten gerne Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen.

**U. Ammann Maschinenfabrik
Langenthal**

LONZA AG. Walliser Kraftwerke

suchen

Bauzeichner

für Tief- und Hochbauarbeiten. Tüchtige Bewerber finden vielseitige Arbeit bei neuzeitlichen Sozialleistungen.

Ihre Offerte belieben Sie mit den üblichen Unterlagen, mit Angabe der Gehaltsansprüche und unter Vermerk «Personalien» zu richten an

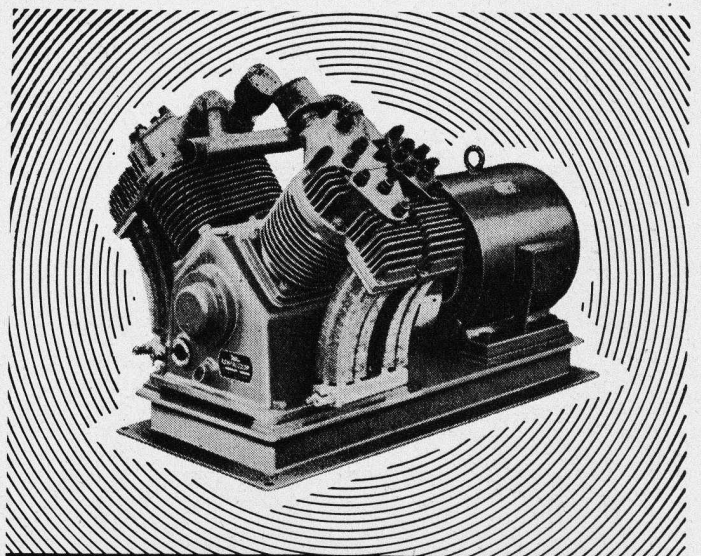
LONZA AG., WALLISER KRAFTWERKE,
Betriebsleitung Visp, VISP.

VON ROLL



Gussröhren
widerstehen

VON ROLL AG., Werk Choindez 348



Haug KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI
ERNST HAUSMANN & CO ZÜRICH 3/45
UETLIBERGSTRASSE 15



sucht

für ihre **Verkaufsgesellschaft in Zürich**, die den Vertrieb ihrer **Pressluftwerkzeuge** in der Schweiz übernimmt, einen

Geschäftsführer

(Bauingenieur oder technisch versierten Kaufmann aus der Baubranche).

Die SIG-Pressluftwerkzeuge sind seit Jahren in einem grossen Kundenkreis erfolgreich eingeführt. Entsprechend steht eine gut eingespielte Verkaufsorganisation zur Verfügung.

Die Aufgabe besteht in der zielgerichteten und initiativen Förderung des Verkaufes, verbunden mit der sorgfältigen Ueberwachung der administrativen Abwicklung der Aufträge. Erforderlich sind in sachlicher Beziehung Erfahrungen im Einsatz von Pressluftwerkzeugen (mit Vorteil auch im Stollenbau) sowie Kenntnisse in der modernen Sprengtechnik.

In persönlicher Hinsicht wird vor allem die Bereitschaft zu einem vollen Einsatz vorausgesetzt, ferner die Fähigkeit zur Pflege aufbauender Kontakte mit der Kundschaft sowie zur Führung des vorhandenen Personals.

Fremdsprachenkenntnisse: Französisch und Italienisch.

Einem geeigneten Bewerber wird eine verantwortungsvolle, selbständige und entwicklungsfähige Tätigkeit geboten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Kennziff. A 44 an das Personalbüro für Angestellte

Schweizerische

Industrie-Gesellschaft

Neuhausen am Rheinfall

Unser leistungsfähiges Baugeschäft und Architekturbüro sucht per sofort einen

Bautechniker/Konstrukteur

Wir bieten eine vielseitige und sehr gut bezahlte Stelle in unserem flotten Arbeitsteam mit tüchtigen Mitarbeitern. Fünftagewoche. Drei Wochen bezahlte Ferien. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.

quiba

Quiba AG, Manessestrasse 92, Zürich 3/45

Gesucht nach Zürich

Bauzeichner(in)

mit guter Ausbildung, für Werk- und Detailpläne interessanter Bauten. Eintritt sofort oder später. Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

W. Wüest, Arch. FSAI, Zürich 3, Wuhrstr. 2, Telefon 35 32 66.

Der Kanton Zug

sucht infolge Ausweitung des bisherigen Aufgabengebietes und im Hinblick auf verschiedene ins Stadium der Verwirklichung tretende grössere öffentliche Hochbauprojekte einen tüchtigen

Adjunkten des Leiters des kant. Hochbauamt.

Tätigkeitsgebiet: Betreuung der kantonalen Hochbauten; Vorbereitung von Um- und Neubauten kantonalen Verwaltungs- und Schulgebäude; Bauleitungen; Aufsicht über den sozialen Wohnungsbau usw.

Anforderungen: Abgeschlossene Ausbildung als Hochbautechniker oder gleichwertige Praxis; Selbständigkeit in allen einschlägigen Arbeiten; administrative und organisatorische Erfahrung.

Besoldung: Gemäss dem soeben revidierten kantonalen Besoldungsgesetz; Sozial- und Teuerungszulagen.

Amtsantritt: nach Uebereinkunft.

Ferner sucht der Kanton Zug ebenfalls für das kantonale Hochbauamt einen

technisch-kaufmännischen Mitarbeiter

für die Wartung der kantonalen Liegenschaften, die Sichtung und Vorbereitung der laufenden Unterhalts- und Ausstattungsarbeiten, die Kontrolle der einschlägigen Rechnungen usw.

Anforderungen: Abgeschlossene Berufsausbildung; Praxis in entsprechenden Arbeiten; administrative Begabung.

Besoldung: Gemäss dem soeben revidierten kantonalen Besoldungsgesetz (Meisterklassen); Sozial- und Teuerungszulagen.

Eintritt: nach Uebereinkunft.

Für allfällige **Auskünfte** steht die Baudirektion zur Verfügung (Tel. Büro 042/4 18 22, Privat 042/7 82 42).

Anmeldungen sind unter Beilage eines Lebenslaufes, der Ausbildungs- und Arbeitszeugnisse sowie allfälliger weiterer Unterlagen bis zum 26. Oktober 1963 an das **Landammannamt des Kantons Zug in Zug** zu richten.

Uebernahme als Heimarbeit

Architekturmodell-Arbeiten

in jedem Material.

Anfragen unter Chiffre ZL 8913 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen tüchtigen, selbständigen

Stahlbau-Ingenieur

dipl. Ing. ETH

Guter Statiker und Konstrukteur mit Kenntnissen in Vorkalkulation, als Chef unserer Abteilung Stahlbau.

Alter 30 bis 40 Jahre.

Eintritt 1. Februar 1964, evtl. früher.

Ausführliche Offerte mit Gehaltsanspruch an **Hans Kissling, Eisenbau AG, Bern**

Wir suchen tüchtige

Hochbauzeichnerinnen

zur selbständigen Erledigung interessanter Bauaufträge (Projekt-Bearbeitung).

Mitarbeit in aufgeschlossenem Team, zeitgemässe Entlohnung, 5-Tage-Woche, gut ausgebaute Personalfürsorge.

Interessentinnen werden gebeten, sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen.

Preiswerk & Cie. AG., Basel,
Architekten ETH/S. I. A., Missionsstr. 43,
Telefon (061) 43 67 70.



Wir suchen

für die örtliche Bauleitung einer grossen Geschäftshausüberbauung in Zürich einen

Bauführer

Für diesen Vertrauensposten werden eine solide Berufsausbildung sowie Baupraxis, mehrjährige Erfahrung in Submission, Ausmass und Abrechnungswesen vorausgesetzt.

Es handelt sich um eine interessante Dauerstelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Wenden Sie sich schriftlich oder telefonisch an den Personalchef der

ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalunternehmung
Hegibachstrasse 47, Postfach Zürich 32, Tel. 051 / 24 17 80

DETAIL FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 1/12/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of steel towers, conductors, insulators, fittings and accessories together with the complete erection of about 680 km of single and double circuit 132 KV power transmission lines for the Southern Iraq Zone Electrical System.

Tender documents may be inspected and are sold on and after September 5, 1963, until November 4, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Genève, at the price of Sfr. 520.—.

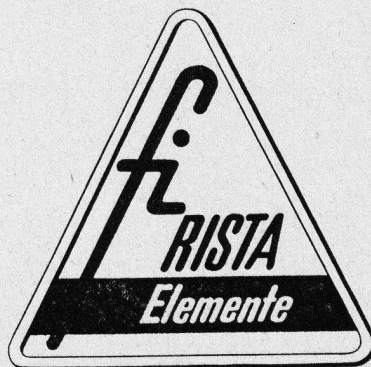
Further details may be obtained by application to the above-mentioned office.

Gesucht

Dipl. Bauingenieur

für interessante Tiefbau- und Eisenbetonarbeiten,

Bewerbungen sind zu richten an: Dr. Ing. J. Killer, Ingenieurbüro, Baden, Badstrasse 6.

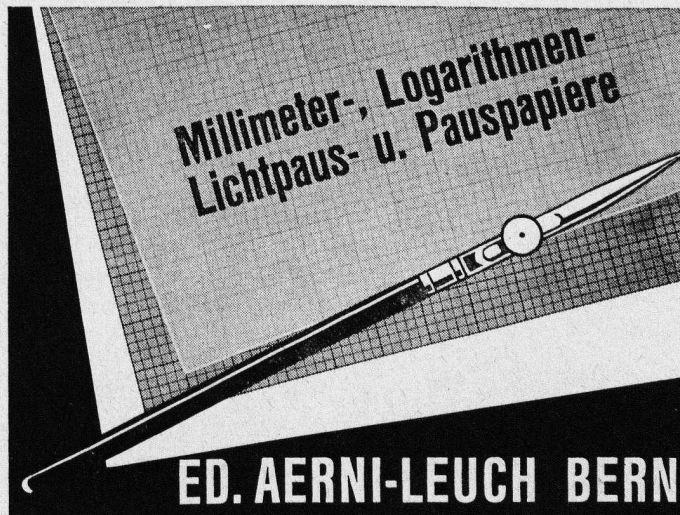


Wirtschaftlicher
armieren
mit fi-Rista
Elementen
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 615 55

Modelle

Architektur
Technik und
Wettbewerbe
Steiner + Bleuel
Basel Tel. 061 / 32 52 42



Wir benötigen für die Bearbeitung von Strassenprojekten und anderen Aufgaben des Tiefbaues einen jüngeren

dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Projektierungserfahrung. Für einen initiativen, im Verkehr mit Personal und Behörden gewandten Bewerber bietet sich ein interessantes Betätigungsfeld mit rascher Entwicklungsmöglichkeit und Gewährung weitgehend selbständiger Arbeitsgestaltung. Kenntnisse der italienischen Sprache und einige Bauerefahrung wären erwünscht. 5-Tage-Woche; Personalfürsorgeeinrichtungen vorhanden, Eintritt spätestens auf Frühjahr 1964. Anfragen mit kurzer Angabe der bisherigen Ausbildung und Tätigkeit sind zu richten an

HYDRAULIK-AG, Ingenieurbüro für Wasserkraftanlagen und allgemeinen Tiefbau, Limmatquai 1, Zürich 1.

Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau in der Ostschweiz sucht

1 dipl. Bauingenieur

als Statiker und Stütze des Inhabers. Erfahrung in Berechnung und Konstruktion im Eisenbetonbau sowie in der Leitung eines Arbeitsteams sind erforderlich. Für gewandte Bewerber mit Freude an guter Arbeitsorganisation bietet sich ein interessantes und sehr gut honoriertes Arbeitsgebiet in bekanntem Büro. Eintritt im Laufe des Winters 1963/64 oder nach Vereinbarung. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZF 8947 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Das Eidg. Amt für Energiewirtschaft
sucht

Ingenieur ETH oder EPUL

vorzugsweise Bauingenieur, für die Leitung der Aufsicht über den Bau und Betrieb von

Pipelines

Es besteht die Möglichkeit zu einer mehrmonatigen Spezialausbildung auf Baustellen und in Rohrleitungsbetrieben im Ausland.

Kenntnis der englischen Sprache erwünscht.

Offerten mit Lebenslauf und Foto an das obenstehende Amt, Kapellenstrasse 14, Bern, das auch nähere Auskunft erteilt.

BALLY

sucht auf das Architektur-Büro in Zürich

Bauzeichner

Bauführer

Arbeitsgebiet: Planbearbeitung, Bauführung und Kostenberechnung usw. für Um- und Neubauten, hauptsächlich Laden- und Innenausbauten in der ganzen Schweiz.

Angenehmes Arbeitsklima bei entsprechender Honorierung. 5-Tage-Woche. Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an:

Immobilien AG. Eterna, Gerbergasse 5, Zürich 1.

Baufachmann

Für eine bedeutende Arbeitgeberorganisation suche ich einen etwa 40jährigen **Architekten** oder **Dipl. Baumeister** mit vielseitiger Erfahrung in Kalkulation und Bauführung. Als

Leiter der Beratungsstelle für Hochbau

obliegen ihm die Beratung von Bauunternehmungen, die Koordination der lokalen Berechnungsstellen und aller damit zusammenhängenden Fragen.

Einem tüchtigen Schweizer Fachmann mit guten Sprachkenntnissen wird ausbaufähige Vertrauensstelle zu interessanten Bedingungen geboten.

Bewerber senden ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief oder wenden sich für nähere Auskunft unter Kennziffer BZ 860 an

Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH
Konsulent für Organisation und Personalfragen
Auf der Mauer 17, Zürich 1, Tel. (051) 47 73 47

Das Stadtbauamt Thun sucht einen

Tiefbauzeichner

Tätigkeit:

Geländeaufnahmen und selbständige Projektierungsarbeiten sowie Bauführungen für Strassen und Kanalisationsbauten.

Besoldung:

Je nach Ausbildung und Erfahrung, gemäss revidierter Dienst- und Besoldungsordnung, plus Teuerungs- und Familienzulagen.

Anmeldung:

Ausführliche Bewerbungen mit Schriftprobe an

Stadtbauamt Thun.

Die Eidg. Bauinspektion Zürich sucht

Hochbautechniker evtl. Architekt

mit abgeschlossener Ausbildung und einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Ausarbeiten von Projekten und Kostenvoranschlägen. Bauleitungen.

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässe Besoldung und Sozialleistungen. Gute Aufstiegsmöglichkeiten. Dauerstelle und Aufnahme in die Pensionskasse. Angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Bildungsgang, Photo sowie Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind erbeten an:

Eidg. Bauinspektion IV, Postfach Zürich 23
(Tel. 47 37 80).

Suisselectra

sucht

Architekten

und

Hochbautechniker

als Sachbearbeiter für architektonische Fragen, vor allem im Kraftwerk-, Brücken- und Tunnelbau mit Erfahrung im Submissionswesen.

Wir bieten vielseitige und selbständige Tätigkeit in neuzeitlichem Betrieb, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Bewerbungen mit Photo, Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind erbeten an die **Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft** (Suisselectra), Malzgasse 32, Basel 10, Tel. (061) 25 94 30.

Für die Betreuung grösserer Ueberbauungen in Bern und Umgebung suche ich einen tüchtigen, erfahrenen

Bauführer

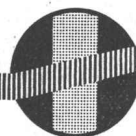
sicher in Devis, Submission, Bauleitung und Abrechnung; guter Organisator, mit Sinn für das Konstruktive.

Geboten wird: Vielseitiger Aufgabenkreis, weitestgehende Selbständigkeit, sehr gute Arbeitsbedingungen, Leistungslohn, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Interessenten melden sich telefonisch unter Nummer 031/44 62 44 (Bürozeit, Samstag ausgenommen).

Heiztechn.

Bureau technique



Büro

Vertretungen

Benno Jermann, Orpund, Biel, Tel. (032) 7 56 10

rechnet Heizungsprojekte

calcule projets de chauffages

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

WANNER

Wanner AG., Horgen, Isolierwerke und Korksteinfabrik, bietet einem

Techniker

mit kaufmännischen Kenntnissen eine interessante Position: Selbständige Tätigkeit im Innen- und Aussendienst (Beratung und Verkauf bei Architekten und Industrien usw.).

Wir sind ein führendes Unternehmen auf dem Gebiet der Isolierungen und freuen uns auf einen aktiven, beweglichen Mitarbeiter.

Telefonieren Sie für eine erste Kontaktnahme oder schreiben Sie uns.

DETAIL FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 6/3/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of Transformers, Switchgear and Associated Equipment together with the complete erection at Daura Power Station. Tender documents may be inspected and are sold from August 31, 1963, till October 16, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Genève, at the price of Sfr. 520.—.

Further details may be obtained by application to the abovementioned office.

Grosses Unternehmen der chemischen Industrie in Basel sucht für sein **Baubüro**

Bautechniker

und

Bauzeichner

für interessante und vielseitige Aufgaben im Industriebau. Es handelt sich um Dauerstellen mit angenehmen Arbeitsbedingungen. (5-Tage-Woche), Pensionskasse.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche erreichen uns unter Chiffre B 80715 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Grösserer Industriebetrieb in voller Expansion sucht für seine Bauabteilung:

Hochbauzeichner oder -techniker

als direkter Mitarbeiter des Betriebsarchitekten.

Aufgabe: Bearbeitung von vielseitigen und interessanten Bauproblemen innerhalb der Fabrik, in den Filialen und betriebseigenen Geschäfts- und Wohnhäusern im Welschland und teilweise in der Deutschschweiz.

Anforderungen: Sehr gute Fachausbildung, 2—3jährige Erfahrung, Selbständigkeit und Beweglichkeit, Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht.

Wir bieten: Sehr gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima, neuzeitliche Arbeitszeitregelung.

Handgeschriebene Offerten mit Foto, Lebenslauf, Referenzen sind erbeten unter Chiffre P 30 485 F an **Publicitas, Freiburg.**

Gesucht nach Aarau in mittleres Architekturbüro **S.I.A.**

Bauführer

für grössere Bauvorhaben. Selbständige Bearbeitung von Submission bis Abrechnung. 5-Tage-Woche, Leistungslohn, Personalfürsorge.

Eintritt sofort oder später möglich.

Offerten unter Chiffre OFA 1558 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

Wir suchen einen tüchtigen

Bautechniker

mit einigen Jahren Praxis, als Chef unseres Baubüros (Projektierung und Bauleitung).

Geboten wird angenehme Zusammenarbeit, Fünftage-Woche, gut ausgebauter Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Photo und Zeugnisabschriften erbitten wir an unser Personalbüro.

Von Roll AG, Werk Rondez, Delsberg

HOE

Geheizt wird mit **OERTLI** Oelbrenner

Suisselectra

sucht

Bauleiter

für die Ueberwachung eines grossen Bauvorhabens (Hoch- und Tiefbau) im Kanton Tessin.

Wir bieten interessante und selbständige Tätigkeit, zeitgemässes Salär und ausgebaute Sozialleistungen (Pensionskasse).

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind erbeten an die **Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suisselectra), Basel 10, Malzgasse 32, Telefon (061) 25 94 30.**

Eisenbetonzeichner

mit drei Jahren Praxis, sucht auf Frühjahr 1964 eine neue Stelle auf Ing.-Bureau im Genfersee-Gebiet.

Angebote bitte unter Chiffre ZF 8970 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung
geruchlos

Trockendesinfektions-
verfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Gesucht auf Frühjahr 1964

Lehrstelle als Tiefbauzeichner

Offerten sind erbeten an
K. Stäheli, Möösliweg 47, Biel 7 (Kt. Bern).

Junger Klimatechniker entwirft

Projekte für Lüftungs- und Klimaanlage

unter Chiffre ZB 8958 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger österreichischer

Architekt

verantwortungsbewusst und einsatzfreudig, mit Schweizer Praxis, wünscht Mitarbeit in erstklassigem Büro der westlichen Schweiz.

Offerten erbeten unter Chiffre R 52091 G an **Publicitas, St. Gallen.**



STEEB

WOHNRAUM-DACHFENSTER



kondensfrei · wärmeisolierend · luftdicht
leichtgängig · einbaugünstig · formschön

Hermann Studer Spenglerei Adliswil
Webereistrasse 459 Telefon 051 / 91 31 54

Gesucht per 1. Nov. 1963 evtl. später

1 Bautechniker 1 Bauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von modernen, grösseren Bauvorhaben, ab Projekt bis und mit Abrechnung.

Wir bieten Leistungslohn, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten erbeten an

Geiser + Schmidlin, dipl. Arch. ETH/S. I. A.,
Aarau, Tel. (064) 2 42 24.

Als Stütze des Chefs wird auf ein Ingenieurbüro in einer Stadt im Mittelland mit grossem Auftragsbestand auf allen Gebieten des öffentlichen Tiefbaues ein

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

gesucht.

Nebst zeitgemässen Salär wird Umsatzbeteiligung geboten. Spätere aktive Teilhaberschaft nicht ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre ZD 8941 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gut eingeführtes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau in Zürich mit langfristigen Aufträgen in modernen Verkehrsanlagen und interessanten Hoch- und Tiefbauten sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes

1 Vermessungstechniker 1 Eisenbeton-Zeichner 1 Tiefbauzeichner

Intelligente, initiative und zuverlässige Bewerber, nicht unter 25 Jahren, können auch mit Bauführungen beauftragt werden.

Herren, die an selbständigem Arbeiten in einem angenehmen Arbeitsklima mit 5-Tage-Woche bei zeitgemässer Entlohnung interessiert sind, belieben ihre von Hand geschriebene Offerte unter Chiffre ZC 9017 an Mosse-Annoncen, Zürich 23, zu schicken.

In langjährig bestehendes Ing.-Büro mit grossem Auftragsbestand gesucht

dipl. Bauingenieur

als persönlicher Mitarbeiter des Chefs.

Verlangt:

Persönliche Initiative, selbständiges Arbeiten, gute Fachkenntnisse als Baustatiker, praktische Erfahrungen im Tiefbau, Gründungserfahrungen, Kenntnisse im Abwasserfach erwünscht.

Geboten:

gute Honorierung mit Jahresbonus, Personalfürsorgestiftung, gute Km-Entschädigung für eigenes Auto, ausbaufähige Stelle. Bei gegenseitiger Konvenienz Partnerschaft erwünscht.

Handschriftliche Offerten mit Gehaltsansprüchen, Angaben über Studiengang und bisherige Tätigkeit, Personalangaben, unter Chiffre ZW 9032 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT NO. 7/3/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, REPUBLIC OF IRAQ, invites tenders from qualified firms for the CIVIL ENGINEERING WORKS for the DAURA POWER STATION.

Tender documents may be inspected and are sold from September 29th, till November 30th, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, at the price of S. Fr. 650.—.

Further details may be obtained by application to the abovementioned office.

Wir suchen einen tüchtigen

Bautechniker Bauzeichner

mit mehrjähriger Praxis. 5-Tage-Woche.

Casetti & Rohrer, Architekten, Zürich 7/32,
Englischviertelstrasse 24, Telefon 47 24 30.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

tüchtigen Hochbauzeichner

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima. Möglichkeit, sich in die Bauführung einzuarbeiten.

Offerten unter Chiffre ZE 8943 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro S. I. A., mit guten Referenzen, empfiehlt sich

Architekten

für die Uebernahme von Ingenieurarbeiten.
Kontakt unter Chiffre ZB 8991 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Schwarz + Gutmann, Architekten BSA, suchen:

Bauzeichner Techniker Bauführer

Olivengasse 11, Zürich 32, Tel. 34 98 04.

Bau/Möbelschreinerei

kann noch Aufträge übernehmen.

Schreinerei Jos. Rohner, Gutstr. 55, Zürich 3, Tel. 33 88 04.

Gesucht auf Architekturbüro mit interessanten Aufträgen in Basel per 1. Dezember 1963 oder nach Vereinbarung

Architekt oder Bautechniker

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung. Bei Eignung Avanciermöglichkeit, zeitgemässe Entlohnung, 5-Tage-Woche.
Offerten unter Chiffre 5861 an Mosse-Annoncen AG, Basel 1.

Gesucht Bautechniker/Bauführer

in Arch.-Büro in Zürich. Gute Entlohnung und angenehmes Arbeitsklima.

Offerten unter Chiffre ZM 1927 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbüro in Zürich mit interessanten Bauaufgaben sucht tüchtigen

Bauzeichner oder Bautechniker

per sofort oder später.

Alternierende 5-Tage-Woche und grosszügige Ferienregelung.

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre ZH 8752, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich sucht für die **Projektierung und Bauleitung** von modernen Verkehrsanlagen und interessanten Tiefbauten

dipl. Tiefbautechniker

Intelligente, initiative und zuverlässige Bewerber, die Projektierungs- und Bau Erfahrung besitzen, haben Gelegenheit, in einem angenehmen Arbeitsklima mit 5-Tage-Woche selbständig zu arbeiten. Gute Honorierung mit Sozialversicherung.

Handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZD 9017 an Mosse-Annoncen, Zürich 23, werden streng vertraulich behandelt.

Ingenieurbüro für Hochbau in Chur sucht

dipl. Bautechniker

für Projektbearbeitung mit statischen Berechnungen und Baukontrollen.

Bei gewandter und gründlicher Arbeitsweise kann sehr gutes Gehalt geboten werden. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Anmeldungen mit Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre ZG 8946 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in Bauunternehmung, sofort oder nach Uebereinkunft:

Technischer Angestellter

speziell für Ausmass und Abrechnung. Interessante gutbezahlte Dauerstelle.

Offerten an

P. Sauter, Bauunternehmung, Interlaken, Bureau Postgasse 19, Tel. 036/2 35 22.



Wir suchen einen jüngeren

Hochbautechniker

für Tankstellen- und Garagenbau, Projektierung, Bauüberwachung, Abrechnung, Verhandlungen mit Kunden und Behörden. Es ist vorgesehen, Ihnen ein Gebiet zur selbständigen Bearbeitung anzuvertrauen.

Wir bieten eine gut bezahlte Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen.

Bitte senden Sie uns Ihre Offerte oder telefonieren Sie uns!

Personalabteilung der
Esso Standard (Switzerland), Postfach Zürich 1
Telephon (051) 23 97 34.



Zwei unserer jungen Mitarbeiter wollen uns verlassen, weil sie sich weiterbilden möchten.

Als Ersatz suchen wir auf Neujahr oder früher

keinen Bauzeichner

sondern einen selbständigen, vielseitigen **Baufachmann**, der bereit ist, sich in unser junges Team einzufügen und dem wir die Ausführung der verschiedensten Bauaufgaben vom Projekt weg ohne ständige Kontrollen anvertrauen könnten.

Beherrschung der deutschen Sprache und Vertrautheit mit dem schweizerischen Bauwesen sind Bedingung.

Peter J. Moser & Creed Kuenzle,
dipl. Architekten ETH/S. I. A., Dufourstrasse 161,
Zürich 8, Telefon 47 87 87.

Gesucht

1—2 versierte **Bautechniker** oder **Bauzeichner** für alle auf einem Architektur-Büro vorkommenden Arbeiten.

5-Tage-Woche, gutes Salär, Arbeitsbeginn sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten an:

Prof. Dr. William Dunkel, Architekt, **Kilchberg/Zürich**,
Lärchenweg 5.



Besonnungsfragen Sonnenuhren

auch für Gartensteine und Dachgärten
R. Kopp, Ing., Langgasse 128, **St. Gallen**

Gesucht für die Planbearbeitung und Ausführung anspruchsvoller Schulbauten: Gymnasium, Sekundar- und Primarschulen, qualifizierte

Mitarbeiter

Wilfrid Steib, Architekt BSA/S. I. A., **Basel**,
Schertlingasse 10, Telefon 061/24 04 51.

Energischer

Bauführer

mit einigen Jahren Praxis, findet bei uns eine sehr gut bezahlte Dauerstelle mit tüchtigen Mitarbeitern.

Offerten sind zu richten an:

Zimmer + Ringger, Architekten, **Basel**,
Telefon (061) 32 47 60.

Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle auf einem Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre ZN 9020 an Mosse-Annoncen Zürich 23.

Junger Schweizer Architekt

zurzeit in Dänemark, sucht ab sofort neuen Wirkungskreis in der Schweiz.
Offerten unter Chiffre ZH 9011 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingénieur étranger,

specialisé en bâtiment et constructions industrielles, ayant 11 années d'expérience dont 7 années ingénieur projecteur en chef, **cherche situation correspondante**. Préférerait Suisse romande.
Offres sous chiffre ZN 1940, Annonces-Mosse, Zurich 23.

Bauingenieur HTL

sucht Beschäftigung bei grösserem Tiefbauunternehmen oder Ingenieur-Büro als Bauführer.
Angebote unter Chiffre ZS 8984 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauzeichner, 4½ Jahre Praxis, sucht Stelle als

Hilfsbauführer

Tel. 051/33 63 98, abends.

2 Hochbauzeichner

übernehmen Heimarbeit (Umgebung Zürich bevorzugt).

Offerten unter Chiffre ZW 8987 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Innenarchitekt, gut eingeführt auf dem Platz

GENF

offeriert Bürogemeinschaft. Nähe Bahnhof.

Interessenten melden sich unter Chiffre K 151 984 X an **Publicitas, Genf**.

Jeune Suisse de 26 ans, muni du diplôme du Technicum de Zurich équivalent au diplôme français d'ingénieur des arts et métiers, **cherche situation dans bureau d'architecte région parisienne pour début 1964**.
Faire offres avec indications de salaires sous chiffre ZF 1932, Mosse-Annoncen, Zurich 23.



Heizung / Lüftung

kamm

KAMM & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telefon (031) 3 35 37

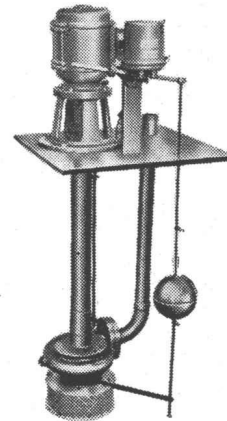
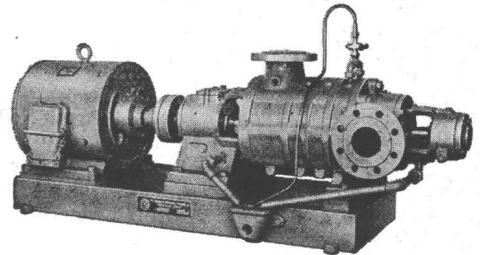
Architekturmodelle
in Gips, Holz, Plexiglas
termingerecht und in
tadelloser Ausführung

Architekturmodelle

Willi Zaborowsky
Neumarkt 10, Zürich 1
Tel. 24 42 46

Pumpen

für alle Zwecke
und in diversen Grössen



Fäkalienpumpen
Abwasserpumpen
Umwälzpumpen
Zentrifugalpumpen
Nieder-, Mittel-,
Hochdruckpumpen
Selbstansaugende
Pumpen für alle Zwecke
Säurepumpen
Kühlmittelpumpen
für Werkzeugmaschinen
Hauswasserpumpen autom.
Rührwerke

Gute Schweizer Ware,
hergestellt in den
Werkstätten der Firma

FR. BIERI'S SÖHNE

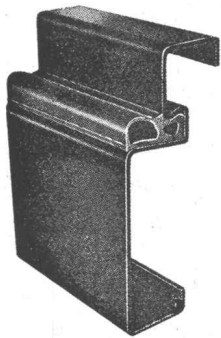
MÜNSINGEN 2

Telefon (031) 68 10 84

PUMPENBAU

Vertreter für die Westschweiz:
Bureau Technique A. Coutau - C. Martin
15, rue des Eaux-Vives, Genève, Tel. (022) 36 79 20

Stahl-Türzargen

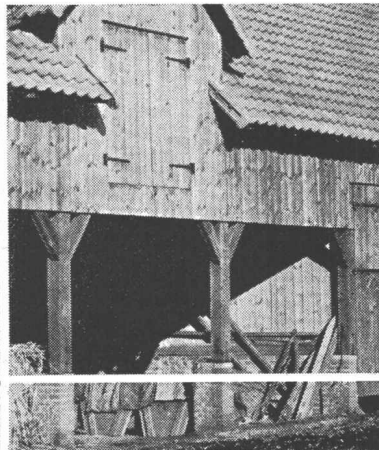


10 Normalprofile
in allen Grössen
Spezialzargen
preisgünstig
kurzfristig lieferbar

Silobau Leo Spaini
Frenkendorf/BL

Tel. 061 84 40 91

Holz
in Wind und Wetter



Freiverbautes Holz trotz allen Unbilden der
Natur, denn es ist ja in der Natur gewachsen.
Es trotzt auch allen Angriffen durch
Fäulnispilze und Schwamm,
wenn es vorbeugend imprägniert wurde
mit den in aller Welt bewährten
XYLAMON-Holzschutzmitteln
Beratung und Lieferung:

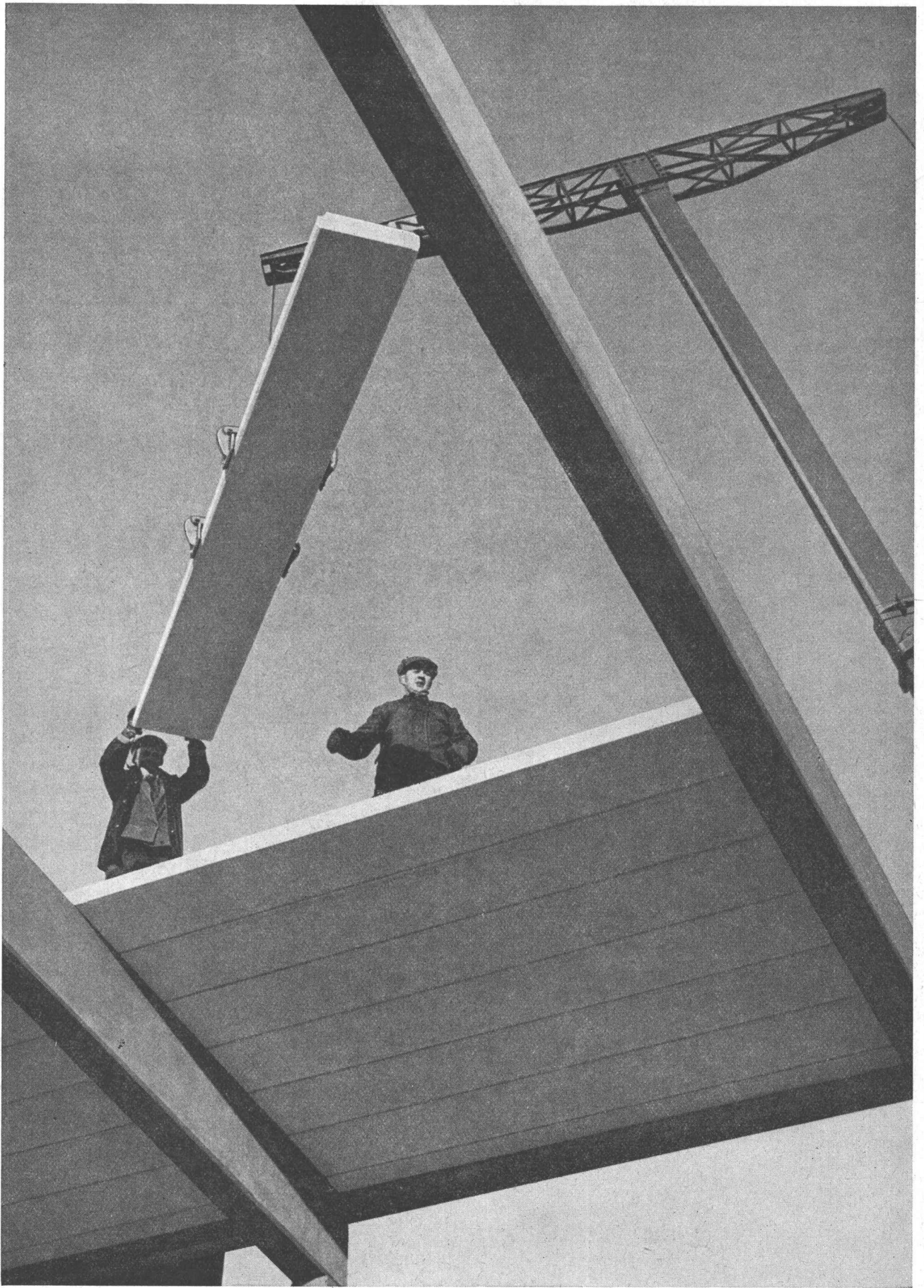
scheller AG zürich

Postfach Zürich 1 · Telefon (051) 326860

XYLAMON

HÄLT HOLZ GESUND

MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen
in verschiedenen Systemen

schneller + rationeller

MONTAGEBAUAG

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telephon 051 / 62 56 56